

EURASIA PEDIBUS CALCANTIBUS MARINO CURNIS

NUMERO - NUMERO - NUMBER

11

04/05/2006

Do vizdane Bulgaria!

Arrivederci! Lascio questa bella, verde, a volte deserta Bulgaria; questa gente educata e rispettosa, che fa "si" con la testa per dire no, e "no" per dire si. E varco il quinto confine del mio Viaggio per entrare in Turchia.

Il Viaggio "bulgaro" è stato un po' un Viaggio con me stesso. Dopo i primi giorni trascorsi in compagnia degli amici anglo-americani, infatti, ho camminato in solitaria, accampanomi la notte con la mia tenda in qualche prato, campo o vigna accanto alla strada 55. I Balcani hanno conciliato sonno e pensieri. Il tempo incerto ha fatto il resto. Le gambe hanno divorato i chilometri, gli occhi questi panorami fioriti senza fine. Le orecchie hanno goduto il canto di molti uccelli, primo tra tutti il cuculo; ma anche le rane nottetempo hanno cantato splendidi concerti. Il palato ha assaporato verdura che sapeva davvero, finalmente di verdura, mentre l'olfatto odorava profumi di mille alberi fioriti. Le mani avrebbero voluto recare un omaggio alla Divinità per tutti questi stupendi attimi vissuti.

◇ ◇ ◇

Gxis la revido! Mi lasas tiun cxi belan, verdan, iam dezertan Bulgaria-n; tiu popolo edukata kaj rispettosa, kiu igas "ne" kun kapo por diri jes, kaj "jes" por ne. Trairante la kvinan limon de mia Vojaĝo por eniri Turkion.

"Bulgara" Vojaĝo estis Vojaĝo inter mi mem. Post la unuaj tagoj kune kun angla-usona amikoj, fakte mi piediris sole, tranoktante per mia tendo cxe ia herbejo, kampo laux la strato "55". Montaroj pacigis dormadon kaj pensadon. La necerta vetero faris la ceteron. Kruroj mangxis kilometrojn, okuloj cxi tiujn vidindajxojn floratajn senlimajn. Oreloj gxuis la kanton de multaj birdoj; tamen ranoj ankaux dum la nokto kantadis bonegajn koncertojn. Gusto gustis legomon, finfine vere, dum flarado flaris parfumojn de mil arboj fioriti.

Manoj volus oferi donacon al eterna deo pro cxuiuj tiuj mirindaj vivaj momentetoj.

◇ ◇ ◇

See you! I leave this beauty, green, sometimes desert Bulgaria; this people educated and respectful, that says "no" with head to say yes and "yes" to say no. I'm going to cross the fifth border of my Travel, entering in Turkey.

"Bulgarian" travel was a Travel by myself. After some few days together with anglo-american (u.k.-u.s.a.) friends, in fact, I walked alone, sleeping with my tent in some garden, field or vineyard near the "55" road. Balkans conciliated sleeping and thoughts. The uncertain weather did the other. Legs devoured kilometres, eyes these beautiful neverending flourish landscape. Ears enjoyed the song of various birds; but even frogs by night sang wonderful concerts. Mouth ate vegetables that really and finally tasted of vegetables, while nose smelt parfumes of thousands flowered trees.

Hands would like carry a present as gift to Devine because of all wonderful moments of life.

◇ ◇ ◇

Marino Curnis

"GIORNALINO di BORDO" – Eurasia Pedibus Calcantibus

* www.eurasiapc.com * giornalino@eurasiapc.com * <http://epc.vagabondo.net> *



Ecco l'itinerario percorso in Romania..

Jen la itineron mi piediris en Rumanio...

Here you are the itinerary I walked in Roumania...

ROMANIA (640 KM)

Judetul Arad

- 11/03/2006 Mako-Nadlac
- 12 Nadlac-Pecica (Paolo Ponti)
- 13 Pecica-Vladimirescu (Paolo Ponti)
- 14 Vladimirescu-Lipova (Paolo Ponti)
- 15 Lipova-Barzava
- 16 Barzava-Nicolae Balcescu (Vlad Vasile)

Judetul Hunedoara

- 17 Nicolae Balcescu-Zam
- 18 Zam-Deva
- 19 riposo-ripozo-rest
- 20 riposo-ripozo-rest
- 21 Deva-Gelmar

Judetul Sibiu

- 22 Gelmar-Sebes
- 23 Sebes-Apoldu de Sus
- 24 Apoldu de Sus-Sibiu (Fervoja Esperanta Asocio-Sorin Porupca)
- 25 Sibiu-Cisnadie
- 26 riposo-ripozo-rest
- 27 riposo-ripozo-rest

Judetul Valcea

- 28 Cisnadie-Rau Vadului
- 29 Rau Vadului-Titesti (primar Danes si Primaria)

Judetul Arges

- 30 Titesti-Salatrucu (primar Langer si Primaria)
- 31 Salatrucu-Curtea de Arges (Fam.Cristescu)
- 01/04/2006 Curtea de Arges-Pitesti

Judetul Dambovita

- 02 Pitesti-Gaesti
- 03 Gaesti-Slobozia Moara

Judetul Bucuresti

- 04 Slobozia Moara-Bucuresti (Sorin Porupca)
- 05 riposo-ripozo-rest (Sorin Porupca)
- 05-16 riposo-ripozo-rest
- 17 Bucuresti-Calugareni
- 18 Calugareni-RUSE (BULGARIA)

BULGARIA (340 kms)

"GIORNALINO di BORDO" – Eurasia Pedibus Calcantibus

* www.eurasiapc.com * giornalino@eurasiapc.com * <http://epc.vagabondo.net> *

18/04/2006 Caineni(?)-Ruse (Donald;Andy)
19 Ruse-Ivanovo (fam. Maher)
20 Ivanovo-Dve Mogili
21 Dve Mogili-Bjala (Lauren)
22 Bjala-Sushitsa
23 Sushitsa-Veliko T'rnovo (Nick Parkin)
24 riposo-rýpozo-rest
25 riposo-rýpozo-rest
26 Veliko T'rnovo-Elena
27 Elena-Tv'rditsa
28 Tv'rditsa-Nova Zagora
29 Nova Zagora-Kovachevo
30 Kovachevo-Glavan
01/05/2006 Glavan-P'strogor
02 P'strogor-Edirne (Turkiye)

Blog

<http://epc.vagabondo.net>

È attivo il blog di **Eurasia Pedibus Calcantibus**, che gestirò personalmente durante il mio Viaggio. SCRIVETE!!!

Aktivigxis la "blog" pri **Eurasia Pedibus Calcantibus**, kiun mi persone kondukos dum mia Vojagxo. SKRIBU (ankaux esperante!!!!)

Eurasia Pedibus Calcantibus blog is active, and I'll personally manage during my Travel. WRITE (in English, too!!!!)
Marino Curnis

SPONSORS – SPONSOROJ – SPONSORS



ADVANSA

Europe's polyester leader

ADVANSA

www.advansa.com



LIZARD AICAD Srl

www.lizardfootwear.com



CRISPI SPORT Srl

www.crispi.it



WHEELPACKER

www.wheelpacker.com



NEW ELECTRON S.N.C.
ENERGIA NATURALE – NATURA ENERGIO – NATURAL POWER
di Pegurri Riccardo e Brignoli Fabrizio

Via Ca' Predali, 16
24020 Peia (BG)
riccardo.pegurri@tiscali.it



GIPRON SpA

www.gipron.it



TRR S.r.l.

www.trrsrl.it



GRANDE GRIMPE

www.grandegrimpe.it



FOTO QUARANTA

www.fotoquaranta.it



LEGAMBIENTE BERGAMO

www.legambientebergamo.it



ALTRI COLLABORATORI – ALIAJ PARTNEROJ – OTHER PARTNERS

Cronert Italia

Brescia

"GIORNALINO di BORDO" – Eurasia Pedibus Calcantibus

* www.eurasiapc.com * giornalino@eurasiapc.com * <http://epc.vagabondo.net> *



COLLABORATORI MEDIA – AMASKOMUNIKILAJ PARTNEROJ – MEDIA PARTNERS



video production and visual communication

GRIP COMMUNICATION SRL

www.gripcommunication.com



MONTAGNARD

www.montagnard.net



VAGABONDO.NET

www.vagabondo.net

NUMERI ARRETRATI – ANTAUXAJ NUMEROJ – BACKNUMBERS

www.eurasiapc.com/Condivis/Giornalino.htm

Questo numero del "Giornalino di Bordo" è spedito a 280 persone.

Cxi tiu numero de "Giornalino di Bordo" estas sendita al 280 personoj.

This number of "Giornalino di Bordo" is sent to 280 persons.

"GIORNALINO di BORDO" – Eurasia Pedibus Calcantibus

* www.eurasiapc.com * giornalino@eurasiapc.com * <http://epc.vagabondo.net> *